

## 659241-2026 - Javni razpis

**Poljska – Storitve odobravanja kreditov – Kredyt długoterminowy w kwocie 47.576.000,00 zł**  
**OJ S 185/2026 24/09/2026**  
**Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila**  
**Storitve**

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Powiat Bialski

E-naslov: [zamowienia@powiatbialski.pl](mailto:zamowienia@powiatbialski.pl)

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Kredyt długoterminowy w kwocie 47.576.000,00 zł

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w kwocie 47.576.000,00 zł (słownie złotych: czterdzieści siedem milionów pięćset siedemdziesiąt sześć tysięcy 00/100) przeznaczonego na sfinansowanie deficytu oraz spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów, z możliwością niewykorzystania pełnej wartości kredytu bez dodatkowych prowizji i opłat. Spłata kredytu będzie następowała w latach 2027 – 2052 z dochodów własnych Powiatu, z możliwością wydłużenia lat spłaty kredytu oraz zmiany wysokości rocznych rat kapitałowych w okresie spłaty. Planowane kwartalne raty kapitałowe w poszczególnych latach wyniosą: • w 2027 r. – 4 raty po 107 500,00 zł • w 2028 r. – 4 raty po 145 000,00 zł • w 2029 r. – 4 raty po 115 000,00 zł • w 2030 r. – 4 raty po 125 000,00 zł • w 2031 r. – 4 raty po 112 500,00 zł • w 2032 r. – 4 raty po 112 500,00 zł • w 2033 r. – 4 raty po 145 000,00 zł • w 2034 r. – 4 raty po 250 000,00 zł • w 2035 r. – 4 raty po 250 000,00 zł • w 2036 r. – 4 raty po 475 000,00 zł • w 2037 r. – 4 raty po 475 000,00 zł • w 2038 r. – 4 raty po 475 000,00 zł • w 2039 r. – 4 raty po 475 000,00 zł • w 2040 r. – 4 raty po 602 500,00 zł • w 2041 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2042 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2043 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2044 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2045 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2046 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2047 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2048 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2049 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2050 r. – 4 raty po 650 000,00 zł • w 2051 r. – 4 raty po 650 000,00 zł • w 2052 r. – 4 raty po 654 000,00 zł 2. Zamawiający wymaga zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osoby/osób, wykonującej(ych) czynności w zakresie realizacji zamówienia, których wykonanie polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (Dz. U. z 2025 r., poz. 277 ze zm.), tj. zatrudnienie osób, które wykonywać będą czynności bezpośrednio związane z realizacją usługi udzielenia kredytu tj: uruchomienie kredytu w systemie bankowym, obliczanie należnych odsetek bankowych, informowanie o bieżącym stanie kredytu, o ile czynności te nie będą wykonywane przez osoby w ramach prowadzonej przez nie działalności gospodarczej. 3. W celu weryfikacji zatrudniania, przez wykonawcę lub podwykonawcę, na podstawie umowy o pracę, osób wykonujących wskazane przez zamawiającego czynności w zakresie realizacji zamówienia, Zamawiający przewiduje możliwość żądania w szczególności: 1) oświadczenia zatrudnionego pracownika, 2) oświadczenia wykonawcy lub podwykonawcy o zatrudnieniu pracownika na

podstawie umowy o pracę, 3) poświadczonej za zgodność z oryginałem kopii umowy o pracę zatrudnionego pracownika, 4) innych dokumentów - zawierających informacje, w tym dane osobowe, niezbędne do weryfikacji zatrudnienia na podstawie umowy o pracę, w szczególności imię i nazwisko zatrudnionego pracownika, datę zawarcia umowy o pracę, rodzaj umowy o pracę i zakres obowiązków pracownika. 4. Kopie dokumentów, o których mowa w ust.3, powinny zostać zanonimizowane w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych tj. w szczególności bez adresów, nr PESEL pracowników). Imię i nazwisko pracownika nie podlega anonimizacji. Informacje takie jak: data zawarcia umowy, rodzaj umowy o pracę i wymiar etatu powinny być możliwe do zidentyfikowania. 5. Zamawiający wyraża zgodę, aby Wykonawca lub podwykonawca złożył oświadczenie potwierdzające, że wskazane osoby są zatrudnione na podstawie umowy o pracę. Oświadczenie powinno zawierać w szczególności: oznaczenie podmiotu składającego oświadczenie, datę złożenia oświadczenia, wskazanie, że objęte wezwaniem czynności wykonują osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę wraz ze wskazaniem liczby tych osób, imion i nazwisk tych osób, rodzaju umowy o pracę i wymiaru etatu oraz podpis osoby uprawnionej do złożenia oświadczenia w imieniu podmiotu składającego oświadczenie. 6. W przypadku niedostarczenia Zamawiającemu na jego żądanie dokumentów potwierdzających zatrudnienie osób przez Wykonawcę lub podwykonawców na podstawie umowy o pracę osób, które wykonywać będą czynności bezpośrednio związane z realizacją usługi udzielenia kredytu tj: uruchomienie kredytu w systemie bankowym, obliczanie należnych odsetek bankowych, informowanie o bieżącym stanie kredytu, o ile czynności te nie będą wykonywane przez osoby w ramach prowadzonej przez nie działalności gospodarczej, Zamawiający naliczy karę umowną w wysokości 300 zł za każdy dzień zwłoki w dostarczeniu dokumentów. 7. Najpóźniej w dniu podpisania umowy Zamawiający przedłoży wybranemu Wykonawcy aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego o niezaleganiu w podatkach oraz aktualne zaświadczenia właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych potwierdzające niezaleganie w opłacaniu składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne.

Identyfikator postopka: 9ecd876-20f4-4c62-9335-b4b0e7acaac8

Notranji identifikator: OA.272.11.2026.MRE

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: da

Obrazložitev za pospešen postopek: Zgodnie z art. 138 ust. 4 pzp Zamawiający może wyznaczyć termin składania ofert o 5 dni krótszy niż 35 dni, jeżeli składanie ofert odbywa się w całości przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, w sposób określony w art. 63 ust. 1 pzp

#### **2.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 66113000 Storitve odobrevanja kreditov

#### **2.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Bialski (PL811)

Država: Polska

#### **2.1.4. Splošne informacije**

Dodatne informacije: 1. Kredit będzie wykorzystany do 31 grudnia 2026 r. Na wniosek Zamawiającego wypłata kredytu może następować w transzach. Wypłata kredytu nastąpi w terminie ..... dni (kryterium) od daty złożenia dyspozycji wypłaty (transzy). Zamawiający może nie wykorzystać pełnej wartości kredytu bez ponoszenia dodatkowych prowizji i opłat. 2.

Karencja w spłacie: a) kapitału: do 30 marca 2027 r. b) odsetek od kredytu należnych za 2026

r.: do 30 marca 2027 r. Odsetki od kredytu za rok 2026 będą spłacone w dniu 31 marca 2027 r. wraz z odsetkami bieżącymi za miesiąc marzec 2027 r. 3. Spłata kredytu będzie następowała w latach 2027 – 2052 z dochodów własnych Powiatu, z możliwością wydłużenia lat spłaty kredytu oraz zmiany wysokości rocznych rat kapitałowych w okresie spłaty. Planowane kwartalne raty kapitałowe w poszczególnych latach wyniosą: • w 2027 r. – 4 raty po 107 500,00 zł • w 2028 r. – 4 raty po 145 000,00 zł • w 2029 r. – 4 raty po 115 000,00 zł • w 2030 r. – 4 raty po 125 000,00 zł • w 2031 r. – 4 raty po 112 500,00 zł • w 2032 r. – 4 raty po 112 500,00 zł • w 2033 r. – 4 raty po 145 000,00 zł • w 2034 r. – 4 raty po 250 000,00 zł • w 2035 r. – 4 raty po 250 000,00 zł • w 2036 r. – 4 raty po 475 000,00 zł • w 2037 r. – 4 raty po 475 000,00 zł • w 2038 r. – 4 raty po 475 000,00 zł • w 2039 r. – 4 raty po 475 000,00 zł • w 2040 r. – 4 raty po 602 500,00 zł • w 2041 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2042 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2043 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2044 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2045 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2046 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2047 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2048 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2049 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2050 r. – 4 raty po 650 000,00 zł • w 2051 r. – 4 raty po 650 000,00 zł • w 2052 r. – 4 raty po 654 000,00 zł Zamawiający zastrzega możliwość wcześniejszej spłaty większej kwoty kapitału bez dodatkowych prowizji i opłat. 4. Spłata odsetek będzie następowała w latach 2027 – 2052 w terminach miesięcznych w kwotach wynikających z faktycznego zadłużenia. 5. Nie będzie dokonywana kapitalizacja odsetek od udzielonego kredytu. 6. Za dzień spłaty raty kredytu i odsetek uznaje się dzień uznania rachunku Wykonawcy (Banku). 7. Oprocentowanie niespłaconych w terminie rat kredytu naliczone będzie w wysokości określonej dla odsetek ustawowych za opóźnienie. 8. W przypadku niewykorzystania przez Zamawiającego pełnej kwoty kredytu, wysokość odsetek i ewentualnej prowizji będzie wynikała z wartości wykorzystanego kredytu. 9. Prowizja przygotowawcza wynosi .... % kwoty przyznanego kredytu i będzie uiszczana każdorazowo od wielkości transzy uruchomionego kredytu. Prowizja przygotowawcza nie przekroczy 0,15% kwoty kredytu. 10. Kwota wykorzystanego kredytu jest oprocentowana w stosunku rocznym, według zmiennej stopy procentowej. Stopa procentowa równa jest wysokości stawki bazowej, powiększonej o marżę wykonawcy zgodnie ze złożoną ofertą. Stawka bazowa ma charakter zmienny w umownym okresie kredytowania. Stawkę bazową stanowi stopa redyskonta weksli NBP począwszy od 1-go dnia następnego miesiąca. Marża wykonawcy jest stała w umownym okresie kredytowania. Marża wykonawcy wynosi .... p.p. 11. Zabezpieczeniem spłaty kredytu będzie: weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową z kontrasygnatą skarbnika powiatu. Nie dopuszcza się upoważnienia wykonawcy do dysponowania rachunkiem bieżącym zamawiającego. 12. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu odsetki ustawowe za każdy dzień zwłoki w przypadku niedotrzymania terminu uruchomienia kredytu. 13. Zamawiający wymaga zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osoby/osób, wykonującej(ych) czynności w zakresie realizacji zamówienia, których wykonanie polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (Dz. U. z 2025 r., poz. 277 ze zm.), tj. zatrudnienie osób, które wykonywać będą czynności bezpośrednio związane z realizacją usługi udzielenia kredytu tj.: uruchomienie kredytu w systemie bankowym, obliczanie należnych odsetek bankowych, informowanie o bieżącym stanie kredytu, o ile czynności te nie będą wykonywane przez osoby w ramach prowadzonej przez nie działalności gospodarczej. 14. W przypadku niedostarczenia Zamawiającemu na jego żądanie dokumentów potwierdzających zatrudnienie osób przez Wykonawcę lub podwykonawców na podstawie umowy o pracę osób, które wykonywać będą czynności bezpośrednio związane z realizacją usługi udzielenia kredytu tj: uruchomienie kredytu w systemie bankowym, obliczanie należnych odsetek bankowych, informowanie o bieżącym stanie kredytu, o ile czynności te nie będą wykonywane przez osoby w ramach prowadzonej przez nie działalności gospodarczej, Zamawiający naliczy karę umowną w wysokości 300 zł za

każdy dzień zwłoki w dostarczeniu dokumentów. 15. W celu weryfikacji zatrudniania, przez wykonawcę lub podwykonawcę, na podstawie umowy o pracę, osób wykonujących wskazane przez zamawiającego czynności w zakresie realizacji zamówienia, umowa przewiduje możliwość żądania przez zamawiającego w szczególności: 1) oświadczenia zatrudnionego pracownika, 2) oświadczenia wykonawcy lub podwykonawcy o zatrudnieniu pracownika na podstawie umowy o pracę, 3) poświadczonej za zgodność z oryginałem kopii umowy o pracę zatrudnionego pracownika, 4) innych dokumentów - zawierających informacje, w tym dane osobowe, niezbędne do weryfikacji zatrudnienia na podstawie umowy o pracę, w szczególności imię i nazwisko zatrudnionego pracownika, datę zawarcia umowy o pracę, rodzaj umowy o pracę i zakres obowiązków pracownika.” 16. Kopie dokumentów, o których mowa w ust.15, powinny zostać zanonimizowane w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych tj. w szczególności bez adresów, nr PESEL pracowników). Imię i nazwisko pracownika nie podlega anonimizacji. Informacje takie jak: data zawarcia umowy, rodzaj umowy o pracę i wymiar etatu powinny być możliwe do zidentyfikowania. 17. Zamawiający wyraża zgodę, by Wykonawca lub podwykonawca złożył oświadczenie potwierdzające, że wskazane osoby są zatrudnione na podstawie umowy o pracę. Oświadczenie powinno zawierać w szczególności: oznaczenie podmiotu składającego oświadczenie, datę złożenia oświadczenia, wskazanie, że objęte wezwaniem czynności wykonują osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę wraz ze wskazaniem liczby tych osób, imion i nazwisk tych osób, rodzaju umowy o pracę i wymiaru etatu oraz podpis osoby uprawnionej do złożenia oświadczenia w imieniu podmiotu składającego oświadczenie. 18. Jeżeli dzień spłaty kredytu, odsetek lub innych należności przypada na dzień wolny od pracy, spłata powinna być dokonana w pierwszym dniu roboczym następującym po tym dniu, z zastrzeżeniem, że odsetki od kredytu będą naliczane do dnia poprzedzającego spłatę według stopy wyliczonej na podstawie SWZ Rozdział XX. ust. 10. 19. W przypadku, gdy stawka bazowa, którą jest stopa redyskonta weksli NBP obowiązująca w okresie, za który odsetki są naliczane osiągnie wartość poniżej zera, przyjmuje się, że wartość stawki bazowej jest równa 0 punktów procentowych, a Kredytobiorca zapłaci Wykonawcy za wykorzystaną kwotę kredytu oprocentowanie w wysokości zaoferowanej marży Wykonawcy. II. Inne informacje: 1. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych, ponieważ przedmiot zamówienia tworzy nierozzerwalną całość. 2. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych. 3. Zamawiający nie zastrzega możliwości ubiegania się o udzielenie zamówienia wyłącznie przez wykonawców, o których mowa w art. 94 Pzp. 4. Zamawiający nie żąda wniesienia wadium. 5. Zamawiający nie żąda wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy. 6. Zamawiający nie przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 i 8 ustawy. 7. Zamawiający nie przewiduje wymogu odbycia wizji lokalnej lub sprawdzenia dokumentów niezbędnych do realizacji zamówienia, o których mowa w art. 131 ust. 2 Pzp. 8. Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu. 9. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez wykonawcę kluczowych zadań. 10. Zamawiający nie przewiduje zawarcia z wykonawcami umowy ramowej. 11. Zamawiający nie przewiduje przeprowadzenia aukcji elektronicznej. 12. Zamawiający nie dopuszcza możliwości złożenia ofert w postaci katalogów elektronicznych lub dołączenia katalogów elektronicznych do oferty. 13. Zamawiający nie przewiduje rozliczeń w walutach obcych. 14. Zamawiający nie określa wymagań w zakresie zatrudnienia osób, o których mowa w art. 96 ust. 2 pkt 2 pzp. 15. Dostępne informacje na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej - zakładka „Finanse Powiatu”, m. in.: 1) Sprawozdania z wykonania budżetu za lata: od 2019 r. do 2025 r. (zakładka „Sprawozdania z wykonania budżetu”) 2) Sprawozdania Rb-NDS, Rb-Z, Rb-N, Rb-27S i Rb-28S za lata: od 2019 r. do 2025 r. oraz za I i II kwartał 2026 r. (zakładka „Sprawozdania budżetowe”) 3)

Uchwały RIO dotyczące realizacji budżetu za lata: od 2019 r. do 2025 r. (zakładka „Uchwały Regionalnej Izby Obrachunkowej”) 4) Uchwały budżetowe na lata: od 2019 r. do 2026 r. z późn. zm. (zakładka „Uchwały Rady Powiatu”) 5) Uchwały RIO w sprawie możliwości sfinansowania deficytu na lata: od 2019 r. do 2026 r. (zakładka „Uchwały Regionalnej Izby Obrachunkowej”) 6) Informacje dotyczące stanu mienia komunalnego – stanowią załącznik do sprawozdania z wykonania budżetu za lata: od 2019 r. do 2025 r. 7) Uchwała RIO w sprawie zaopiniowania możliwości spłaty przez Powiat Bialski kredytu długoterminowego (zakładka „Uchwały Regionalnej Izby Obrachunkowej”) 8) Uchwały: udzielające absolutorium Zarządowi Powiatu z tytułu wykonania budżetu Powiatu za lata: od 2019 r. do 2025 r. 9) Uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej Powiatu Bialskiego.

**Prawna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

**2.1.6. Razlogi za izključitev**

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 pzp  
Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila:

Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 6 pzp

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 pzp

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 pzp

Korupcija: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 pzp

Goljufije: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 pzp

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit h i pkt 2 pzp

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 pzp

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 pzp

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1, pkt 2 i pkt 4 Pzp. Wykonawca podlega również wykluczeniu na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2025 r. poz. 514 ze zm.) oraz na podstawie art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz.U. L 229 z 31.7.2014), w brzmieniu nadanym Rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz.U. L 111 z 8.4.2022) wraz ze zmianą wprowadzoną Rozporządzeniem Rady nr 2025/2033 z dnia 23 października 2025 r. (Dz.U.UE.L.2025.2033) zmieniającym rozporządzenie z dniem 24 października 2025 r.

Plačilna nesposobnost: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 pzp

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 5 pzp

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 pzp

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 pzp

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi:

Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 pzp

Sodelovanje v hudodelski združbi: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 pzp

Dogovor z upniki: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 pzp

Stečaj: Przesłanka wykluczenia dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 pzp

## 5. Sklop

### 5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Kredyt długoterminowy w kwocie 47.576.000,00 zł

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w kwocie 47.576.000,00 zł (słownie złotych: czterdzieści siedem milionów pięćset siedemdziesiąt sześć tysięcy 00/100) przeznaczonego na sfinansowanie deficytu oraz spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów, z możliwością niewykorzystania pełnej wartości kredytu bez dodatkowych prowizji i opłat. Spłata kredytu będzie następowała w latach 2027 – 2052 z dochodów własnych Powiatu, z możliwością wydłużenia lat spłaty kredytu oraz zmiany wysokości rocznych rat kapitałowych w okresie spłaty. Planowane kwartalne raty kapitałowe w poszczególnych latach wyniosą: • w 2027 r. – 4 raty po 107 500,00 zł • w 2028 r. – 4 raty po 145 000,00 zł • w 2029 r. – 4 raty po 115 000,00 zł • w 2030 r. – 4 raty po 125 000,00 zł • w 2031 r. – 4 raty po 112 500,00 zł • w 2032 r. – 4 raty po 112 500,00 zł • w 2033 r. – 4 raty po 145 000,00 zł • w 2034 r. – 4 raty po 250 000,00 zł • w 2035 r. – 4 raty po 250 000,00 zł • w 2036 r. – 4 raty po 475 000,00 zł • w 2037 r. – 4 raty po 475 000,00 zł • w 2038 r. – 4 raty po 475 000,00 zł • w 2039 r. – 4 raty po 475 000,00 zł • w 2040 r. – 4 raty po 602 500,00 zł • w 2041 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2042 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2043 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2044 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2045 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2046 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2047 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2048 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2049 r. – 4 raty po 675 000,00 zł • w 2050 r. – 4 raty po 650 000,00 zł • w 2051 r. – 4 raty po 650 000,00 zł • w 2052 r. – 4 raty po 654 000,00 zł 2. Zamawiający wymaga zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osoby/osób, wykonującej(ych) czynności w zakresie realizacji zamówienia, których wykonanie polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (Dz. U. z 2025 r., poz. 277 ze zm.), tj. zatrudnienie osób, które wykonywać będą czynności bezpośrednio związane z realizacją usługi udzielenia kredytu tj: uruchomienie kredytu w systemie bankowym, obliczanie należnych odsetek bankowych, informowanie o bieżącym stanie kredytu, o ile czynności te nie będą wykonywane przez osoby w ramach prowadzonej przez nie działalności gospodarczej. 3. W celu weryfikacji zatrudniania, przez wykonawcę lub podwykonawcę, na podstawie umowy o pracę, osób wykonujących wskazane przez zamawiającego czynności w zakresie realizacji zamówienia, Zamawiający przewiduje możliwość żądania w szczególności: 1) oświadczenia zatrudnionego pracownika, 2) oświadczenia wykonawcy lub podwykonawcy o zatrudnieniu pracownika na podstawie umowy o pracę, 3) poświadczonej za zgodność z oryginałem kopii umowy o pracę zatrudnionego pracownika, 4) innych dokumentów - zawierających informacje, w tym dane osobowe, niezbędne do weryfikacji zatrudnienia na podstawie umowy o pracę, w szczególności imię i nazwisko zatrudnionego pracownika, datę zawarcia umowy o pracę, rodzaj umowy o pracę i zakres obowiązków pracownika. 4. Kopie dokumentów, o których mowa w ust.3, powinny zostać zanonimizowane w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych tj. w szczególności bez adresów, nr PESEL pracowników). Imię i nazwisko pracownika nie podlega anonimizacji. Informacje takie jak: data zawarcia umowy, rodzaj

umowy o pracę i wymiar etatu powinny być możliwe do zidentyfikowania. 5. Zamawiający wyraża zgodę, aby Wykonawca lub podwykonawca złożył oświadczenie potwierdzające, że wskazane osoby są zatrudnione na podstawie umowy o pracę. Oświadczenie powinno zawierać w szczególności: oznaczenie podmiotu składającego oświadczenie, datę złożenia oświadczenia, wskazanie, że objęte wezwaniem czynności wykonują osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę wraz ze wskazaniem liczby tych osób, imion i nazwisk tych osób, rodzaju umowy o pracę i wymiaru etatu oraz podpis osoby uprawnionej do złożenia oświadczenia w imieniu podmiotu składającego oświadczenie. 6. W przypadku niedostarczenia Zamawiającemu na jego żądanie dokumentów potwierdzających zatrudnienie osób przez Wykonawcę lub podwykonawców na podstawie umowy o pracę osób, które wykonywać będą czynności bezpośrednio związane z realizacją usługi udzielenia kredytu tj: uruchomienie kredytu w systemie bankowym, obliczanie należnych odsetek bankowych, informowanie o bieżącym stanie kredytu, o ile czynności te nie będą wykonywane przez osoby w ramach prowadzonej przez nie działalności gospodarczej, Zamawiający naliczy karę umowną w wysokości 300 zł za każdy dzień zwłoki w dostarczeniu dokumentów. 7. Najpóźniej w dniu podpisania umowy Zamawiający przedłoży wybranemu Wykonawcy aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego o niezaleganiu w podatkach oraz aktualne zaświadczenia właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych potwierdzające niezaleganie w opłacaniu składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne. Notranji identifikator: OA.272.11.2026.MRE

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 66113000 Storitve odobravanja kreditov

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Bialski (PL811)

Država: Poljska

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 31/10/2026

Datum zaključka trajanja: 31/12/2052

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

Dodatne informacije: 1. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę. Ofertę składa się pod rygorem nieważności w formie elektronicznej podpisanej kwalifikowanym podpisem elektronicznym. 2. Ofertę składa się na Formularzu Ofertowym – zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 2 do SWZ. Do oferty należy dołączyć formularz cenowy według wzoru zawartego w załączniku nr 1 do SWZ. 3. Wraz z ofertą Wykonawca jest zobowiązany złożyć: 1) dokumenty, z których wynika prawo do podpisania oferty, odpowiednie pełnomocnictwa (jeżeli dotyczy); 2) oświadczenie, o którym mowa w art. 117 ust. 4 ustawy (jeżeli dotyczy) - według wzoru z załącznika nr 7 do SWZ; 3) Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ) 4) oświadczenie wykonawcy/wykonawcy wspólnie ubiegającego się o udzielenie zamówienia dotyczące przesłanek wykluczenia z art. 5k rozporządzenia 833/2014 oraz art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego - sporządzone według wzoru stanowiącego załącznik nr 6 do SWZ. 4. Oświadczenie, w formie

Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ), składa się na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 05 stycznia 2016 roku ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), zwanego dalej JEDZ. Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 3 do SWZ. Oświadczenie należy złożyć, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej. Szczegółowe informacje związane z zasadami i sposobem merytorycznego wypełnienia JEDZ, znajdują się także w wyjaśnieniach Urzędu Zamówień Publicznych, dostępnych na stronie Urzędu ([www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)) - w zakładce E-usługi, w zakładce Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ) (dostępnej pod adresem: <https://www.uzp.gov.pl/e-uslugi/jedz>). 5. Zamawiający nie stosuje procedury określonej w art. 139 ust. 2 ustawy Pzp. 6. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Przepisy dotyczące wykonawcy stosuje się odpowiednio do wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia. Warunki udziału w postępowaniu uznaje się za spełnione, jeżeli spełnia je co najmniej jeden z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia. W przypadku wyboru oferty wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, zamawiający może żądać przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego kopii umowy regulującej współpracę tych wykonawców. Pełnomocnictwo winno być załączone do oferty. Pełnomocnictwo do złożenia oferty musi być złożone w oryginale w takiej samej formie, jak składana oferta (t.j. w formie elektronicznej lub postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym). W przypadku gdy pełnomocnictwo zostało sporządzone w postaci papierowej i opatrzone własnoręcznym podpisem przekazuje się cyfrowe odwzorowanie tego dokumentu opatrzone (przed datą złożenia oferty) podpisem kwalifikowanym osób udzielających pełnomocnictwa. Dopuszcza się także złożenie elektronicznej kopii (skanu) pełnomocnictwa sporządzonego uprzednio w formie pisemnej, w formie elektronicznego poświadczenia sporządzonego stosownie do art. 97 § 2 ustawy z dnia 14 lutego 1991 r. - Prawo o notariacie, które to poświadczenie notariusz opatruje kwalifikowanym podpisem elektronicznym, bądź też poprzez opatrzenie skanu pełnomocnictwa sporządzonego uprzednio w formie pisemnej kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Elektroniczna kopia pełnomocnictwa nie może być uwierzytelniona przez upoważnionego. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, oświadczenia, o których mowa w art. 125 ust. 1 ustawy, składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w zakresie, w jakim każdy z wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunek, o którym mowa w ust. 1 zostanie spełniony wyłącznie, jeżeli co najmniej jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia posiada uprawnienia do wykonywania czynności bankowych w zakresie udzielania kredytów zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo Bankowe (Dz. U. z 2026 r. poz. 38, ze zm.) Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają do oferty oświadczenie, z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni Wykonawcy, według wzoru stanowiącego załącznik nr 7 do SWZ. 7. Zamawiający wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych wymienionych poniżej: 1) podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia Wykonawcy z udziału w postępowaniu: a) oświadczenie wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy PZP, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16

lutego 2007 roku o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2025 r. poz. 1714 ze zm.), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej, sporządzone według wzoru stanowiącego załącznik nr 4 do SWZ; b) informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie: – art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP, – art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego - sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; c) oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w: – art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy PZP, – art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, – art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy PZP, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji, – art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy PZP, - sporządzone według wzoru stanowiącego załącznik nr 5 do SWZ. d) odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy, sporządzone nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, 2) podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie spełniania warunków udziału w postępowaniu: a) zezwolenie na wykonywanie czynności bankowych w zakresie udzielania kredytów zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 roku – Prawo Bankowe (Dz. U. z 2026 r. poz. 38 ze zm.) - akt utworzenia banku państwowego, zezwolenia Komisji Nadzoru Finansowego na utworzenie innego banku, oddziału. 8. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast informacji z Krajowego Rejestru Karnego, o której mowa ust. 7 pkt 1 lit. b niniejszego rozdziału - składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, w zakresie, o którym mowa w ust. 7 pkt 1 lit. b. 9. Dokument, o którym mowa w ust. 8 powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem. 10. Jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w ust. 8 lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy pzp, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania wykonawcy. Przepis ust. 9 stosuje się. 11. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast odpisu albo informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, o których mowa w ust. 7 pkt 1 lit. d - składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające nie otwarto jego likwidacji, nie ogłoszono upadłości, jego aktywami nie zarządza likwidator lub sąd, nie zawarł układu z wierzycielami, jego działalność gospodarcza nie jest zawieszona ani nie znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury. 12. Dokument, o którym mowa w ust. 11 niniejszego rozdziału, powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem. 13. Wykonawca zamiast odpowiednich

podmiotowych środków dowodowych może wykazać spełnienie warunków udziału w postępowaniu i niepodleganie wykluczeniu certyfikatem, potwierdzającym udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych odpowiednio w zakresie, o którym mowa w art. 3 ust. 2 pkt 1 lub 2 ustawy z dnia 5 sierpnia 2025 r. o certyfikacji wykonawców zamówień publicznych.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Spodbujani socialni cilj: Pošteni delovni pogoji

#### **5.1.8. Merila dostopnosti**

Pogoji dostopnosti za invalidne osebe niso vključeni, ker predmet javnega naročila ni namenjen temu, da bi ga uporabljale fizične osebe

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wyłącznie Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu w zakresie uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej - Zamawiający uzna powyższy warunek za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, że posiada uprawnienia do wykonywania czynności bankowych w zakresie udzielania kredytów zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo Bankowe (Dz. U. z 2026 r. poz. 38, ze zm.).

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Cena

Opis: Kryterium „Cena” Maksymalną ilość punktów w kryterium „Cena” otrzyma oferta z najniższą ceną. Ilość punktów przyznana ofercie w kryterium „Cena” zostanie określona zgodnie ze wzorem:  $C = \text{Cena oferty najtańszej} / \text{Cena oferty badanej} \times K \times Wc$  gdzie: C – ilość punktów przyznana w ofercie w kryterium „Cena” K – współczynnik proporcjonalności = 100 Wc – waga procentowa dla kryterium „Cena” = 60%

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 60

**Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: Termin uruchomienia transzy kredytu

Opis: Kryterium „Termin uruchomienia transzy kredytu” Ocena ofert w kryterium „Termin uruchomienia transzy kredytu” zostanie dokonana na podstawie zadeklarowanego w „Formularzu oferty” terminu uruchomienia transzy kredytu od dnia złożenia przez zamawiającego dyspozycji wypłaty. Termin uruchomienia transzy kredytu od dnia złożenia przez zamawiającego dyspozycji wypłaty nie może być dłuższy niż 4 dni robocze. Ilość punktów za przyjęcie terminu uruchomienia transzy kredytu od dnia złożenia przez zamawiającego dyspozycji wypłaty będzie przyznana w sposób następujący: a) do 2 dni roboczych – 40 punktów, b) 3 dni robocze – 20 punktów, c) 4 dni robocze - 0 punktów.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 40

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: poljščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://powiatbialski.ezamawiajacy.pl/pn/powiatbialski/demand/315534/notice/public/details>

### 5.1.12. Pogoji javnega naročila

#### Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://powiatbialski.ezamawiajacy.pl/pn/powiatbialski/demand/315534/notice/public/details>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: poljščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Potreben je napredni ali kvalificirani elektronski podpis ali žig (v skladu z Uredbo (EU) št. 910 /2014)

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 05/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 90 Dnevi

#### Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 05/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska, pok. 328

Dodatne informacije: Otwarcie ofert następuje za pośrednictwem systemu teleinformatycznego Platforma. Najpóźniej przed otwarciem ofert, Zamawiający udostępni na stronie internetowej prowadzonego postępowania (Platformie) informację o kwocie, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.

#### Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

### 5.1.15. Tehnike

#### Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

#### Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

### 5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokih za revizijo: 1. Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów pzp. 2. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy, 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie pzp. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym. 4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 5. Odwołanie wnosi się, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego

wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 8. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki - ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki. 9. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej znajdują się w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” pzp.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:  
Powiat Bialski

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila:  
Powiat Bialski

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Powiat Bialski

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Powiat Bialski

## 8. Organizacije

### 8.1. ORG-0001

Uradno ime: Powiat Bialski

Registrska številka: NIP: 5372342952

Poštni naslov: ul. Brzeska 41

Mesto: Biała Podlaska

Poštna številka: 21-500

Podregija države (NUTS): Bialski (PL811)

Država: Poljska

Kontaktna točka: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

E-naslov: [zamowienia@powiatbialski.pl](mailto:zamowienia@powiatbialski.pl)

Tel.: +48 833511351

Spletni naslov: <https://www.powiatbialski.eu/>

Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://powiatbialski.ezamawiajacy.pl/>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacija, ki obdeluje ponudbe

**8.1. ORG-0002**

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrska številka: NIP: 5262239325

Poštni naslov: ul. Postępu 17a

Mesto: Warszawa

Poštna številka: 02-676

Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Država: Poljska

Kontaktna točka: Sekretariat Biura Odwołań

E-naslov: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: (22) 458 78 01

Faks: (22) 458 78 00

Spletni naslov: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

**Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

**8.1. ORG-0000**

Uradno ime: Publications Office of the European Union

Registrska številka: PUBL

Mesto: Luxembourg

Poštna številka: 2417

Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)

Država: Luksemburg

E-naslov: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Tel.: +352 29291

Spletni naslov: <https://op.europa.eu>

**Vloge te organizacije:**

TED eSender

## 10. Sprememba

---

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

592703-2026

Glavni razlog za spremembo

:

Posodobitev informacij

Opis

:

W związku z wpływem wniosków o wyjaśnienie treści SWZ i koniecznością opracowania wyjaśnień treści SWZ zmienia się termin składania ofert i termin otwarcia ofert. Ponadto dokonano korekty okresu karencji w spłacie kapitału i odsetek z 31.03.2027 r. na 30.03.2027 r.

#### 10.1. Sprememba

Identifikator oddelka: LOT-0001

Opis sprememb: W pkt 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia w ogłoszeniu o zamówieniu zmienia się treści dotyczące terminu składania ofert i terminu otwarcia ofert w ten sposób, iż otrzymują one brzmienie: Termin składania ofert: 05/10/2026 08:00:00 (UTC+2) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni; Informacje na temat publicznego otwarcia: Data otwarcia: 05/10/2026 10:00:00 (UTC+2) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni. W pkt 2.1.4. Informacje ogólne Informacje dodatkowe pkt 2 otrzymuje brzmienie "2. Karencja w spłacie: a) kapitału: do 30 marca 2027 r. b) odsetek od kredytu należnych za 2026 r.: do 30 marca 2027 r. Odsetki od kredytu za rok 2026 będą spłacone w dniu 31 marca 2027 r. wraz z odsetkami bieżącymi za miesiąc marzec 2027 r."

### Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 421ace35-2be5-4726-858b-5100b0221ebb - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 21/09/2026 12:36:35 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina

Številka objave obvestila: 659241-2026

Številka izdaje UL S: 185/2026

Datum objave: 24/09/2026